

**MOBILE NG BIKTIMA NG  
KARAHASAN SA TAHANAN  
RESPONSE TEAM 24-HOUR CRISIS LINE  
1 (800) 947-8301**

Bilang isang programa ng FAMILY VIOLENCE LAW CENTER, ang Mobile Response Team ay nagbibigay ng emergency na tulong at adbokasiya sa mga kababaihan at mga bata na nasa agarang panganib ng karahasan. Ang mga serbisyong makukuha sa programang ito ay kinabibilangan ng:

\*24 na oras na kakayahang magamit.

\*Ang mga tagapayo ng DV ay magagamit para sa pagpapayo sa krisis, pagpapalano sa kaligtasan at paglilipat ng emergency sa mga kumpidensyal na lokasyon.

\*Sa susunod na araw na follow-up na nagbibigay ng mga referral ng tirahan at karagdagang impormasyon.

**PAMANTAYAN NG MOBILE NA TUGON**

\*Ang tumatawag ay tumatakas mula sa pang-aabuso sa kamay ng isang matalik na kapareha, at naghahanap ng emergency na tulong.

\* Ang lugar ng tirahan ng tumatawag o ang lugar kung saan sila tumatawag ay nasa loob ng County ng Alameda o kailangan nilang ilipat sa County ng Alameda.

\*May pakiramdam ng pagkaapurahan at pangangailangan para sa agarang pagkilos, ibig sabihin ang tumatawag ay hindi makapaghintay hanggang umaga o sa susunod na araw ng trabaho. Ang pakiramdam ng pagkaapurahan ay karaniwang ipinakikita bilang agarang pisikal na panganib.

\*Ang biktima at mga bata (kung mayroon man) ay walang lugar na magpapalipas ng gabi, hindi sila makakasama ng mga miyembro ng pamilya o mga kaibigan, o lahat ng mga shelter sa BayArea ay puno o hindi makakapag-intake.

**LEGAL NA TULONG**  
BAYAREA LEGAL AID (OAKLAND)  
(510) 663-4744

HOTLINE NG NATIONAL DOMESTIC  
VIOLENCE  
1 (800) 799-7233

ALAMEDA COUNTY BAR ASSOCIATION  
LAWYER REFERRAL SERVICE  
(510) 302-2222

FAMILY JUSTICE CENTER (OAKLAND)  
(510) 267-8800

**MGA SHELTER SA KARAHASAN SA  
TAHANAN**

BUILDING FUTURES (SAN LEANDRO)  
1 (866) A-WAY-OUT  
HAYWARD EMERGENCY SHELTER  
(HAYWARD)  
(510) 786-1246

ISANG LIGTAS NA LUGAR (OAKLAND)  
(510) 536-LIGTAS

TRI VALLEY HAVEN (LIVERMORE)  
(925) 449-5842

**MGA SERBISYO SA PAGPAPAYO**  
YOUTH AND FAMILY SERVICES BUREAU  
(SAN LEANDRO)  
TANGGAPAN NG ALAMEDA COUNTY  
SHERIFF  
(510) 667-3642

ASIAN MENTAL HEALTH (OAKLAND)  
(510) 451-6729

MGA SERBISYONG PAMILYA NG HUDYO  
(510) 704-7475 x700

LA FAMILIA  
(510) 881-5921

KOMUNIDAD NA NANALO SA PAG-  
AABUSO NG RELASYON  
1 (800) 300-1080

HORIZONS FAMILY COUNSELING  
(LIVERMORE)  
(925) 371-4747

MULTI-LINGUAL COUNSELING  
(OAKLAND)  
(510) 451-0661

**Binagong 01/12/21**

**TANGGAPAN NG ALAMEDA  
COUNTY SHERIFF**

**RESOURCE INFORMATION PARA SA  
MGA BIKTIMA NG DOMESTIC  
KARAHASAN**



**EDEN TOWNSHIP  
SUBSTATION 15001  
FOOTHILL BOULEVARD SAN  
LEANDRO, CA  
94578  
(510) 667-7721**

DEPUTY: \_\_\_\_\_  
BADGE # \_\_\_\_\_  
REPORT # \_\_\_\_\_  
VINE PIN# \_\_\_\_\_  
AGENCY NUMBER PARA SA  
VINE: 00100

## IMPORMASYON PARA SA MGA BIKTIMA NG KARAHASAN SA TAHANAN

Ang karahasan sa tahanan o pag-atake ng isang taong kilala ng biktima, kabilang ang pag-atake ng isang taong asawa ng biktima, ay isang krimen.

Bilang biktima ng karahasan sa tahanan, maraming mapagkukunan ng komunidad na magagamit mo. Bilang karagdagan, maaari kang gumawa ng legal na aksyon upang protektahan ang iyong sarili, ang iyong pamilya at ang iyong ari-arian.

Ang Opisina ng Alameda County Sheriff ay nakatuon sa pagprotekta sa mga biktima ng karahasan sa tahanan. Ang pag-aresto ay magaganap kapag ang tumutugon na kinatawan ay nagpasiya na may nangyaring krimen sa karahasan sa tahanan. Ang nagkasala ay dadalhin sa kulungan at isang kriminal na reklamo ay isusumite sa District Attorney's Office.

Maaaring kabilang sa karahasan sa tahanan ang sekswal na pag-atake. Sekswal na pag-atake ng isang taong kilala ng biktima, kabilang ang sekswal na pag-atake ng isang taong asawa ng isang biktima, kasalanan.

Maraming anyo ng karahasan gaya ng pagsasakal na maaaring magdulot ng mga panloob na pinsala na hindi nakikita ng mata. Lahat ng biktima ng karahasan sa tahanan ay dapat humingi ng medikal na pangangalaga sa lalong madaling panahon.

Bilang biktima ng karahasan sa tahanan, may karapatan kang humarap sa Superior Court ng County ng Alameda upang makakuha ng restraining order upang protektahan ang iyong sarili, ang iyong pamilya, at ang iyong ari-arian.

Ang pagkakasunud-sunod ay maaaring isama, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod:

- Pinipigilan ang nagkasala mula sa pag-abuso sa mga miyembro ng pamilya, o pag-uutos sa nagkasala na umalis sa tirahan.
- Pag-iwas sa nagkasala mula sa iyong tahanan, lugar ng trabaho o paaralan ng mga bata.
- Pagbibigay sa iyo ng kustodiya ng mga menor de edad na bata at pagpigil sa nagkasala mula sa pangmomolestiya o pakikialam sa kanila.
- Pag-uutos sa nagkasala na magbayad ng suporta kung ang nagkasala ay legal na obligado at /o gumawa ng mga pagbabayad sa debit na dapat bayaran habang ang isang utos ay may bisa.
- Pagtuturo sa alinman o parehong partido na lumahok sa pagpapayo

## IMPORMASYON SA PAGPIGILAN NG ORDER

### Q: ANONG MGA URI NG PAGPAWALANG ORDER ANG MAYROON?

A: Kung ikaw ay nasa agarang panganib na muling mabiktima ng nagkasala, ang isang Emergency Protective Order (EPO) ay maaaring ilagay ng tumutugon na representante/opisyal. Ito ay tumatagal ng limang (5) araw. Sa loob ng limang (5) araw, bago mag-expire ang isang EPO, maaaring humingi ng Temporary Restraining Order (TRO) sa pamamagitan ng korte na tatagal ng hanggang tatlong (3) taon. Kung mayroong nakahanda nang kriminal na bagay na nagpapalamig sa iyo at sa pinigilan na partido, ang hukom ay maaaring mag-isyu ng Protective Order.

### Q: SINO ANG MAKAKUHA NG RESTRAINING ORDER?

A: Sinuman na naging biktima ng karahasan ibig sabihin ay pinagbantaan, hinarass, inabuso o sinaktan.

### Q: ANO ANG MAAARI NG RESTRAINING ORDER?

S: Utos sa pinigilan na partido na manatili sa isang partikular na distansya mula sa iyo. Lutos sa pinigilan na partido na huwag makipag-ugnayan sa iyo. Umutusan ang pinigilan na partido na lumayo sa iyong trabaho, tirahan, paaralan ng mga bata, sentro ng pangangalaga sa bata o babysitter.

### Q: MAGKANO ANG HALAGA NG RESTRAINING ORDER?

A: Walang bayad ang sinumang biktima ng isang marahas na krimen.

### Q: SINO ANG MAAARING MAG-SERVE NG RESTRAINING ORDER?

A: Sinumang higit sa edad na labingwalong (18) taong gulang at hindi isang partido ng aksyon.

### Q: ANO ANG GAGAWIN KO KUNG LUMALABAG SA UTOS ANG PINAGPIGILAN NA PARTIDO?

A: Kung ang EPO, restraining order, o protective order ay nilabag, ang biktima ay dapat tumawag kaagad sa tagapagpatupad ng batas para sa isang ulat na nagdodokumento ng insidente. Tumawag kaagad 911 kung may banta ng karahasan.

### Q: KANINO KA KONTAKTO KUNG MAY MGA TANONG KA?

A: Maaari kang makipag-ugnayan sa District Attorney's Office- Victim/Witness Program sa (510) 272-6180 (Oakland) o (925) 803-7171 (Dublin) sa oras ng negosyo.

## IMPORMASYON AT PAUNAWA NG BIKTIMA ARAW-ARAW (VICTIM INFORMATION AND NOTIFICATION EVERYDAY)

Ang Opisina ng Abugado ng Distrito ng Alameda County ay nagbibigay ng computerized na serbisyo sa mga biktima ng karahasan sa buong County. Ang sistema ay tinatawag na VINE.

Bagama't makukulong ang nagkasala, maaaring palayain ang indibidwal sa pamamagitan ng pagpiyansa o iba pang aksyon. Upang mabigyan ang biktima ng impormasyon tungkol sa pagpapalaya sa nagkasala, tatawagan ng VINE ang lahat ng nakarehistrong numero ng telepono ng biktima. Walang limitasyon sa bilang ng mga numero ng telepono na maaari mong irehistro. Maaari ding ipalam ng VINE ang biktima sa pamamagitan ng e-mail, fax, sulat o TTY.

**Walang gastos sa paggamit ng VINE. Maaari kang magparehistro para sa VINE sa pamamagitan ng pagtawag sa 1-877-411-5588 o online sa [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com)**

Upang magparehistro para sa VINE, kailangan mong magkaroon ng mga sumusunod:

- Isang numero ng telepono na maaaring tawagan ng VINE na may impormasyon sa pagpapalaya ng nagkasala.
- Isang Personal Identification Number (PIN)
- Ang pangalan ng nagkasala, numero ng kulungan (PFN), o numero ng ulat ng pulisya at numero ng ahensya ng pulisya.

Mahalaga na ang PIN na pipiliin mo ay isang numero na iyong tatandaan. Mahalaga rin na itago mo ang PIN sa iyong sarili.

Sa paglabas ng nagkasala, tatawagan ng VINE ang mga nakarehistrong numero hanggang sa matugunan ang isa sa dalawang pamantayan:

- Ang tamang PIN ay ipinasok gaya ng hiniling.
- Dalawampu't apat na oras na ang lumipas.

Kapag ang nakarehistrong numero ay tinawag at ang wastong PIN ay naipasok, ang VINE ay magbibigay ng impormasyon sa paglabas sa sinumang sumasagot sa telepono at hindi na tatawag sa nakarehistrong numero muli.

Kung ang rehistradong numero ay tinawag at ang wastong PIN number ay hindi nailagay, ang VINE ay patuloy na tatawag para sa susunod na dalawampu't apat na oras. Ang VINE ay mag-iwan ng mga mensahe sa mga answering machine at voicemail sa loob ng dalawampu't apat na oras na ito.